

海

國

圖

志

海國圖志卷二十七

邵陽魏源重輯

明文秉烈皇小識崇禎初始行天主教上海徐光啟教
中人也入政府力進其說宮府供養諸銅佛像盡毀碎
至是悼靈王病篤上臨視之王言九蓮華娘娘立空中
歷數毀壞三寶及苛求武清云云言訖而薨上大驚懼
無及京師天主堂有二西人主之龍華民湯若望也販
其教者先命取其家佛像來天主殿前有石幢一石池
一其黨取佛像至卽于幢上撞碎棄池中率以爲常某

年六月初一日復建此會方日正中天無纖雲適舉火
忽大雷一聲將佛像爐炭盡攝去眾皆汗流合掌念阿
彌陀佛遂絕此會

澳門紀畧曰澳中凡廟所奉天主有誕生圖被難圖飛
昇圖其說以耶穌行教至一國國人裸而縛之十字木
架釘其首及四肢三日甦飛還本國更越四十日而上
昇年三十有三故奉教者必奉十字架每七日一禮拜
至期男女分投諸寺長跪聽僧演說歲中天主出遊三
巴則以十月板樟以三月九月支糧以三月大廟則二

月五月六月凡三出遊率先夕詣龍鬆廟迎像至本寺
然燈達旦澳眾畢集黑奴舁被難像前行番童誦咒隨
之又以番童象天神披髮而翼來往騰躍諸僧手香獨
步其後又用老僧抱一耶穌像上張錦棚隨從如前儀
歲三月十五日爲天主難日寺僧皆瘖越十七日復鳴
諸番徹酒肉三日雖果餌噉不至飽番僧不一類三巴
寺僧削髮披青冠斗帽司教者曰法王由大西洋來澳
酋無與敵體者有大事疑獄兵頭番目不能決則請命
命出奉之惟謹其出入張蓋樹旛幢僧雛擁衛之男女

見者輒前跪捧足俟過然後起法王或摩其頂以爲大
幸婦女尤信嚮之龍巖廟僧亦削髮蒙氈內衣白而長
外覆以青板樟廟僧不冠曳長衣外元內白復以白布
覆其兩肩噶斯蘭僧服麤布衣帶索草屨不冠不襪出
入持蓋是二廟僧有盡削其髮者有但去其頂髮者他
如大廟風信花王支糧諸廟則係本澳自行焚香禿頂
而圓被長青衣無妻室而左右列侍番女于廟于家惟
所便蓋火居衲子之流其通曉天文會遊京師者皆留
髭鬚解華語分住各廟中諸僧往來番人家其人他出

徑入室見其婦以所攜藤或雨繳置諸戶外其人
而避之惟三巴律基嚴番婦入寺者爲之持咒禳解
寺僧不苟出入卽出必以人伴之書其名於版以爲志
尼曰聖母其敬奉尤甚於法王一女爲尼其家人懼重
辟得女尼片紙立宥之然必捐千金致諸公故入寺者
鮮寺中尼凡四十有奇三巴寺在澳東北依山爲之高
數尋屋側啟門制狹長石作雕鏤金碧照耀上如覆幔
旁倚踦瑰麗所奉曰天母名瑪利亞貌如少女抱一嬰
兒曰天主耶穌衣非縫製自頂被體皆采飾平畫障以

琉璃望之如塑旁貌方論說狀鬚眉豎者如怒揚者如喜耳重輪鼻隆準三十許人左手執渾天儀右叉指若動目若瞬口若聲

又曰天主教者西土曰天主耶穌漢哀帝元壽二年庚申生於如德亞國爲天主孳生人類之邦西行教至其國奉之至今甚且沾染中土誘惑華人在明則上至公卿下逮士庶邇日奉詔禁而博士弟子尙有信而從之者其徒著書闡述多至百餘種士大夫又爲潤色其文詞以致談天言命幾於亂聰今就澳門取其書觀之

所云五經十誠大都不離天堂地獄之說而詞特陋劣較之佛書尤甚閒嘗尋求其故西洋諸國由來皆崇佛教回回教觀其字用梵書厯法亦與回回同源則意大里亞之教當與諸國奉佛奉回回者無異特其俗好奇喜新聰明之士遂攘回回事天之名而據如來天堂地獄之實以兼行其說又慮不足加其上也以爲尊莫天若天有主則尊愈莫若蓋其好勝之俗爲之不獨史稱厯法云爾也昔西人有行教于安南者舉國惑之王患之逐其人立二幟于郊下令曰從吾者立赤幟下宥之

洋國圖志卷二十一
否則立白幟下立殺之竟無一立赤幟下者王怒然礮
殺之盡至今不與西洋通市至則舉大礮擊之西人亦
卒不敢往倭亦然噶羅巴馬頭石鑿十字架於路日武
士露刃夾路立商其國者必踐十字路人否則加刃雖
西人亦不敢違又埋耶穌石像於城闕以蹈踐之蓋諸
番巖惡之如此中土人士乃信而奉之如恐弗及明臣
蔣德璟序破邪集且爲調停其間夫逃楊歸儒歸斯受
之猶可說也援儒入墨援而附之不可說也必如
聖朝用其厯法而放斥其邪教庶乎兩得之矣

趙翼簷曝雜記曰天主堂在宣武門內欽天監正西洋人劉松齡高慎思等所居也堂之爲屋圓而穹如城門洞而明爽異常所供天主如美少年名耶穌彼中聖人也像繪於壁而突出似離立不著壁者堂之旁有觀星臺列架以貯千里鏡鏡以木爲筒長七八尺中空而嵌以玻璃有一層者兩層者三層者余嘗登其臺以鏡視天赤日中亦見星斗視城外則玉泉山寶塔近在咫尺間磚縫亦厯厯可數而玻璃之單層者所照山河人物皆正兩層者悉倒三層者則又正矣有樓爲作樂之所

一虬鬚者坐而鼓琴則笙簫磬笛鐘鼓鐃鐃之聲無一不備其法設木架於樓架之上懸鉛管數十下垂不及樓板寸許樓板兩層板有縫與各管孔相對一人在東南隅鼓鞀以作氣氣在夾板中盡趨於鉛管下之縫由縫直達於管管各有一銅絲繫於琴絃虬鬚者撥絃則各絲自抽頓其管中之關捩而發響矣鉛管大小不同中各有窵窵以象諸樂之聲故一人鼓琴而眾管齊鳴百樂無不備真奇巧又有樂鐘并不煩人挑撥而按時自鳴亦備諸樂之聲尤爲巧絕

俞正燮癸巳類稿曰西域有叢神謂之天祠有主祠者如苾芻至其教成其徒惟奉本師不復奉天神勢則然也佛藏賢愚因緣經云過去提婆令奴王將至天祠泥木天像起身爲禮前王五百子中設至天祠自禮天像諸餘泥木天像悉不作禮又云恒河邊有摩尼跋羅天祠毗沙門王白帝釋言我有一臣摩尼跋羅有轉相從其祠求子是所謂天神者事火事日又雜兼眾神所謂主者廟祝如馬韓各立一人主祭天神名之曰天君也其人非一惟耶穌能成大宗耶穌亦作爾息亦作爾撒

對音字不能審也。佛時乾闥婆阿修羅皆其教傳之耶
穌其教始盛。耶穌生當漢哀帝元壽二年。景宿告祥在
如德亞地。唐建中二年。大秦寺僧景淨立景教流行中
國碑。言大秦寺始貞觀十二年七月。碑稱三一妙身无
死真主阿羅訶。又稱其母爲三一分身。景尊彌施訶云
室女誕聖於大秦。又言阿羅訶存鬚削頂。七時禮讚。七
日薦薦。則兼摩尼法。唐以後宋元不見于史。明萬厯九
年。其入鎮至廣東。二十九年。至京師。明史云。禮部郎中
徐如珂召天主教三人。授以筆劄。所記舛繆不相合。回

回幹爾塞經則云爾撒聖人者亦阿丹聖人之後立教
敬天爲主傳徒繁盛戰勝攻克或通其妻託求異術爾
撒告妻畏人縛髮妻於是夜暗繫其髮仇至遭擒便被
殺害其徒憤恨天不垂佑乃奉天主不復事天天主教
則言耶穌行教國王磔之十字架上其徒所傳艾儒畧
萬物真源馮秉正聖言廣益全編及其詮自證等經冗
鄙無可採語十字架者景教碑所言判十字以定四方
者也賢愚因緣經優婆鞠提緣品云梵志或事日月翹
腳向之或復事火朝夕然之卽通典注言大秦胡事火

咒詛也西域記云鉢羅那迦天祠人露形且上高柱一手執柱端一足躡旁杙一手一足虛懸向外視日影求出生死所謂裸形求仙是尼健法然則十字架者高柱及杙後不事曰猶畱其式耶蘇裸體張十字架上者耶蘇以他事被殺而遺像具生時露形上高柱翹手腳視日也其徒文言之則曰定四方妄言之則曰耶蘇磔於十字架耶蘇誠磔死架上何忍寶其受慘刑具而頂禮之且耶蘇母何爲以弄其兒哉大唐西域求法高僧傳云諸外道先有九十六部今但十餘齋會聚集各爲一

處是彼時猶與佛教同赴齋請其截然分判不知始於何時今天主教皆力拒佛其自言知識在腦不在心蓋爲人窮工極巧而心竅不開在彼國爲常在中國則爲怪也乃好誘人爲之而自述本師之事亦不求所本然則耶穌在西洋爲持世之人而他部之人人其教則亦無心肝之人矣

案耶穌磔死十字架湯若望書有之不應湯若望不知天主事蹟也

歛縣楊光先闢邪論上篇曰厯官李祖白天主教之門人也著天學傳概一卷其言曰天主上帝開闢乾坤而生初人男女各一初人子孫聚居如德亞國此外東西

南北並無人居當是時事一主奉一教紛歧邪說無自而生其後生齒日繁散走遐邇而大東大西有人之始其時畧同考之史冊推以厯年在中國爲伏羲氏卽非伏羲亦必先伏羲不遠爲中國有人之始此中國之初人實如德亞之苗裔自西徂東天學固其所懷來也生長子孫家傳戶習此時此學之在中夏必倍昌明於今之世矣延至唐虞三代君臣告誡於朝聖賢垂訓於後往往呼天稱帝以相警勵其見之書曰昭受上帝天其申命用休詩曰文王在上於昭于天魯論曰獲罪於天

無所禱也中庸曰郊社之禮所以事上帝也孟子曰樂天畏天事天何莫非天學之微言法語乎審是則中國之教無先天學者噫小人而無忌憚亦至此哉不思今日之天下卽三皇五帝之天下也祖白謂歷代之聖君聖臣是邪教之苗裔六經四書是邪教之微言將何以分別我大清之君臣而不爲邪教之苗裔乎而弁其端者曰康熙三年柱下史昆陵許漸敬題噫吁異哉以史臣以諫官而亦爲此言耶雖前明之季學士大夫如徐光啟李之藻李天經馮應京樊良樞者多爲天主

教作序、然或序其歷法、或序其儀器、或序其算數、至進
天主書像圖說、則罔有序之者、實湯若望自序之、可見
徐李諸人、猶知不敢公然得罪名教也、若望之爲書也、
曰男女各一、以爲人類之初祖、未敢斥言覆載之內、盡
是其教之子孫也、祖白之爲書也、則盡我中國而如德
亞之矣、盡我中國古先帝聖師、而邪教苗裔之矣、盡我
歷代之聖經賢傳、而邪教緒餘之矣、豈止妄而已哉、天
主教不許供君親牌位、不許祀祖先父母、真率天下而
無君父者也、而許侍御序之曰、二氏終其身於君臣父

子而莫識其所爲天卽儒者或不能無弊噫是何言也
二氏寺觀供奉龍牌是尙識君臣佛經言供養于辟支
佛不如孝堂上二親是尙識父子況吾儒以天秩天序
天倫天性立教乎唯天主耶穌以犯其國法釘死是莫
識君臣耶穌之母瑪利亞有夫名若瑟而曰耶穌不由
父生及皈依彼教人不得供奉祖父神主是莫識父子
許君顛倒之甚至謂儒者言天有弊是先聖乎先賢乎
不妨明指其人與眾攻之如無其人不宣作此非聖之
文自毀周孔之教也楊墨之害道也不過曰爲我兼愛

而孟子亟拒之曰楊墨之道不息孔子之道不著傳概
之害道也苗裔我君臣學徒我周孔祖白之意若曰孔
子之道不息天主之教不著孟子之拒恐人至於無父
無君祖白之著恐人至於有父有君而許君爲祖白作
序是拒孔孟矣遵祖白矣儒者不能無弊許君自道之
也邪教開堂於京師宣武門之內東華門之東阜城門
之西山東之濟南江南之淮安揚州鎮江江寧蘇州常
熟上海浙之杭州金華蘭谿閩之福州建寧延平汀州
江右之南昌建昌贛州東粵之廣州西粵之桂林蜀之

重慶保寧楚之武昌秦之西安晉之太原絳州豫之開
封凡三十窟穴而廣東之香山嶸盈萬人盤踞其間成
一大都會以暗地送往迎來若望藉歷法以藏身金門
而棋布邪教之黨羽於大清十三省要害之地其
意欲何爲乎明綱之所以不紐者由廢祖宗之法弛通
海泄漏之律徐光啟以歷法薦利瑪竇等於朝以數萬
里不朝貢之人來而弗譏其所從來去而弗究其所從
去行不監押之止不關防之十三直省之山川形勢兵
馬錢糧靡不收歸圖籍而弗之禁古今有此翫待外國

人之政否

大清因明之待西洋如此習以爲常不

察伏戎於莽萬一竊發百餘年後將有知予言之不得已者

其下篇云天主教所事之像名曰耶穌手執一圓象問爲何物則曰天問天何以持於耶穌之手則曰天不能自成其爲天如萬有之不能自成其爲萬有必有造之者而後成天主爲萬有之初有其有無元而爲萬有元超形與聲不落見聞乃從實無造成實有不需材料器具時日先造無量數天神無形之體次及造人其造人

也必先造天地品彙諸物以爲覆載安養之需故先造
天造地造飛走鱗介種植等類乃始造人男女各一男
名亞當女名厄穢以爲人類之初祖天爲有始天主爲
無始有始生於無始故稱天主焉次造天堂以福事天
主者之靈魂造地獄以苦不事天主者之靈魂人有罪
應入地獄者哀悔於耶穌之前並祈耶穌之母以轉達
於天主卽赦其人之罪靈魂亦得升於天堂惟諸佛爲
魔鬼在地獄中永不得出問耶穌爲誰曰卽天主問天
主主宰天地萬物者也何爲下生人世曰天主憫亞當

造罪禍延世世苗裔許躬自降生救贖於五千年中或
遣天神下告或托前知之口代傳降生在世事蹟預題
其端載之國史降生期至天神報童女瑪利亞胎孕天
主瑪利亞怡然允從遂生子名曰耶穌故瑪利亞爲天
主之母童身尙猶未壞問耶穌生於何代何時曰生於
漢哀帝元壽二年庚申噫荒唐怪誕亦至此哉夫天主
氣之所結撰而成非有所造而成者也設天果有天主
則覆載之內四海萬國無一而非天主之所宰制必無
獨主如德亞一國之理獨主一國豈得稱天主哉旣稱

天主則天上地下四海萬國物類甚多皆待天主宰制
天主下生三十三年誰代主宰其事天地既無主宰則
天亦不運行地亦不長養人亦不生死物亦不蕃茂而
萬類不幾息矣天主欲救亞當胡不下生於造天之初
乃生於漢之元壽庚申天主造人當造盛德至善之人
以爲人類之初祖猶恐後人之不善繼述何造一驕敖
爲惡之亞當致子孫世世受禍且其子孫中又有聖有
賢有智有仁不盡肖亞當所爲又何人造之哉天主下
生救之宜造化存神型仁講讓以登一世於皞熙其或

庶幾乃不識其大而好行小惠惟以瘳人之疾生人之死履海幻食天堂地獄爲事又安能救一世之雲初去惡而遷善以還造化之固有哉釋氏銷罪必令懺悔彼教則但崇事耶穌母子者卽升之天堂不奉之者卽下之地獄使奉者皆善人不奉者皆惡人猶可言也苟奉者皆惡人不奉者皆善人不皆顛倒賞罰乎謂佛墮地獄中永不得出誰則見之而耶穌生釘十字架則現身劍樹苦海豈有主宰天地萬物之人而不能自主其一身之性命者乎以造化世界之上帝而世人能戕之戮

之者乎。剽竊釋氏天堂地獄之唾餘而反唇謗佛則雖
道教方士之剽佛謗佛不如是甚也。且又援儒而謗儒
。歷引六經之上帝而斷章以證其爲天主曰蒼蒼之天
乃上帝所役使。或東或西。無頭無腹。無手無足。未可爲
尊。況於下地。乃眾足所踐。污穢所歸。安有可尊之勢。夫
不尊天地而尊上帝。猶可言也。尊耶穌爲上帝。則不可
言也。耶穌而誠全天德之聖人也。則必一言而爲法後
世一事而澤被四海。若伏羲文王之明易象。堯舜之致
時雍。大禹之平水土。周公之制禮樂。孔子之明道德。斯

萬世之功也。耶穌有一于是乎。如以瘳人之病起人之死爲功。此華陀良醫祝由幻術之事。非大聖人之事也。更非主宰天地萬物者之事也。苟以此爲功。則何如不令人病。不令人死之功更大也。以上帝之聖神廣運。一待其遇病瘳之遇死起之。則已不勝其勞。遇耶穌者一二不遇耶穌者無量無邊。其救世之功安在也。且利瑪竇之書止載耶穌救世功畢。復升歸天而諱其死于王難。至湯若望點不若利瑪竇。乃并其釘死受罪圖寫而直布之。其去黃巾五斗米之張道陵幾何。而世尙或

以其制器之精奇而喜之或以其不婚不宦而重之不
知其儀器精者兵械亦精適足爲我隱患也不婚宦者
其志不在小乃在誘吾民而去之如圖日本取呂宋之
已事可鑒也詩曰相彼雨雪先集爲霰傳又曰鷹化爲
鳩君子猶惡其服今者海氣未靖譏察當嚴緝盜開門
後患宜步寧使今日詈予爲妬口毋使異日神予爲前
知斯則中國之厚幸也夫

案福音書耶穌自稱爲上帝之子而稱上帝爲神父未嘗

謂耶穌即上帝也此所論稍未中肯其餘大槩得之

歐羅巴諸國漢後皆奉天主教教王居於羅馬明初日

耳曼人路得別立耶穌教自是諸國從天主教者半從耶穌教者半然所謂天主者即耶穌其書同而講解異按耶穌生於猶太教之盛行起於羅馬王侯聽其願指有不從者國輒被兵數百年無敢違異以耶穌爲上天之主宰也路得稱耶穌爲救世主名其教爲耶穌教諸國之奉天主教者翻然從之不可止

今歐羅巴從天主教者曰意大里亞

曰佛郎西曰比利時曰西班牙曰葡萄牙從耶穌教者曰英吉利曰荷蘭曰捷國曰瑞國曰普魯士曰米利堅此外兩教參雜者曰墨地利曰日耳曼天主教規立十字架作銅人肖耶穌被釘受難之形旁有女人像肖耶穌之母馬利亞耶穌教無之餘七日禮拜安息之類皆同又別有希臘教者亦天主教別派

瀛環志畧曰事火神者拜旭日或燃薪向之拜民非火
化不生非白日則宇宙無睹故兩地之夷古有此俗義
起報本非邪神也事天神始於摩西時在有商之初沃
年託言天神降於西奈山在阿刺伯境內垂十誡以教世人七
日安息禮拜卽起於此距耶穌之生尙隔一千數百年
乃天主教之所自出非卽天主教也天竺自佛教興而
祀火之俗改今西域之乾竺特南印度之孟買仍有拜
火之俗是其明證波斯則自唐以前尙未改後其國爲
回回所奪始改從回教然至今禮拜仍兼拜火神故末

惡嶼有太陽火神古殿也中國自前五代時有祆神祠

又有胡祆祠火祠唐時有波斯經教天寶四年詔改兩

京波斯寺爲大秦寺又有景教流行中國碑建中二年

大秦寺僧景淨述今考祆字從示從天卽天神其教起

於拂絲卽猶太摩西初建此本大秦國之東境大秦卽

之羅馬國漢人因其人長大平正有類謂胡祆之卽祆

中國故稱爲大秦其本國並無此名祆字本中國人所造西土而屬之大

神祆神之卽天神祆字本中國人所造西土而屬之大

秦似也拂絲自漢初隸羅馬至是卽耶穌教之嚆矢也

若火神教則出自波斯與大秦無涉謂爲火祆則已混

火神於天神謂波斯教出於大秦則又遡本支於異姓
景教一碑尤爲荒誕景教卽火教中間景宿告祥懸景
日以破暗府亭午昇真云云皆指太陽火也又云判十
字以定四方七日一薦云云又牽涉天主教其所謂三
一妙身无元眞主阿羅訶者不知何人而一切詞語又
皆緣飾釋氏糟粕非火非天非釋竟莫名爲何等教矣
蓋波斯之祠火神本其舊俗而佛教行於天竺乃其東
鄰天神教行於大秦乃其西鄰至唐代則大秦之天主
教又已盛行胡僧之黠者牽合三教而創爲景教之名

以自高異中國不知其原委遽從而崇信之正昌黎所謂惟怪之欲聞者耳又碑中云貞觀十二年大秦國大德阿羅本遠將經像來獻上京阿羅德果自大秦來其爲天主教無疑其經當卽歐羅巴所傳之聖書福音其像當卽耶穌被釘十字架之像乃當時不聞有此而其所謂景教者依傍於波斯之火神潤色以浮屠之門面是不可解也自唐以後佛教盛行胡祇火祇之祠波斯大秦之教俱不復見據泰西人所紀載惟阿非利加北土之阿比西尼亞尙有大秦教名亦仍是波斯火神耳

天主教考上

源

夫學初函諸書未之見也所見者西夷述救世主耶穌
新遺詔書用漢文譯刊凡十餘卷曰馬泰傳福音書第
一馬可傳福音書第二路加傳福音書第三約翰傳福
音書第四皆述耶穌降生行教靈蹟始末也聖徒言行
傳第五述耶穌死後諸大弟子傳教事迹也聖徒保羅
寄人書十篇聖徒約翰寄人書三篇又聖徒耶哥伯書
彼得羅猶大士書皆其門人闡揚師教猶中土人論學
之書也又聖人約翰天啟之傳則言天地劫毀天主重

造人物之事計自開闢至今將六千年自耶穌降生千
有八百三十餘年稱耶穌爲基督其先世自亞伯喇罕
至大辟十四代自大辟至流巴庇倫十四代自流巴庇
倫至基督亦十四代共四十二代其母曰馬里亞童女
有身徵兆奇異言是上帝之子降生代天行化及長能
使病者愈死者生聾者聰瘡者語盲者視跛者行能履
海濤能服邪鬼能榮槁木能以七餅分給四干人之食
能通各國語言遣其十二門人行化各郡國言上帝爲
神父耶穌爲神子敬其子卽敬天年三十有二爲猶太

國異教所嫉毀之國王禽而釘之十字架死後三日復活母子重逢生于天上坐于上帝之右其現身酷死所以代眾生之罪故惟敬耶穌可以免罪獲福免地獄生天上萬厯中馮馬諾著天問畧曰天有十二重最高之十二重爲天主上帝諸神聖處永靜不動廣大無比卽天堂也其內第十一重爲宗動天其第十第九重爲東西歲差天南北歲差天其動極微僅可推算而甚微妙又其內各重爲日月諸星本動之天皆自西而東宗動天自東而西故先論九重未及十二也福音書曰元始

有道道卽上帝萬物以道而造其造生者人類之光也
光輝耀于暗而居暗者不識有上帝所遣之人名約翰
來爲其光所證令眾得信眞光照世卽耶穌也其身非
由私欲而生乃上帝之子也耶穌之教始于阿細亞州
而西行于歐羅巴近則并行于墨利加其西洋人發揮
彼教之書曰大西各國惟知崇拜一上帝此外無所祈
禱此教何所始曰有一舊遺聖書乃上帝指示摩西聖
人所錄而摩西子孫傳于後世也其一言上帝之出沒
其二言萬民之本分其三言後世之永福永禍夫上帝

先乎天地萬物不可得知其所由來惟無所不知無所不能無所不在至正至大至智至誠則人人可信故風雷雲雨日月星辰草木花卉飛禽走獸鱗介昆蟲凡天地所覆載莫非上帝創造故名之曰天父曰救世曰聖神其實一上帝而已此當知者一人生於世莫不稟受於天既稟受於天則此身心皆上帝所生上帝卽人之親矣惟子者可不愛敬其大父母乎次則生我之父母亦當報罔極之恩推及同氣與天下同類之人此當知者二且人莫不有靈魂常不息不滅故信上帝而爲善

則死後其靈永享天福。違上帝而爲惡，則死後其靈永受苦罰。此當知者。三。上帝無形無聲，恐人不知，故畱書以救世。其聖書始于夏，終於漢。前者已閱三千年後者，已閱二千年餘矣。其書半是亞細亞之西希伯來人所錄，半是歐羅巴之東希臘人所錄。又有神理論曰：天地內有神爲極大全能造化萬物，管理萬物，人不能自生，物不能自造。日星何以循環？山川何以凝載？草木何以榮落？飛走潛介何以視聽？鳴動曰靈，曰魂，曰心，曰性，皆神之所爲也。是神獨一無二，最始無前，倘有對待，有後。

起卽非神天之神也莫大于天地然天地有形可見神
天無形天地有終始神天無終始天地乃受造之物所
造之者神也天地乃運動之機器所以運之者神也天
地尙不可稱神而世人常敬數神千百神如日月雲雷
山海社稷則以其尊大顯赫而神之古人有文武出眾
功德在人者則神之不知天上地下止有一神所管更
無二神可抗故專言神恐鄰于祇鬼專言天恐泥于形
氣惟合言神天乃足該至大至靈之宗卽儒書所謂造
化所謂上帝非世俗玉皇大帝之謂者也謂神曰靈亦

可、但有人靈、有仙靈、有天靈、人靈與身體相結、不脫于物、亦神所造、非神也、仙靈乃神之使者、無羈重之身、而有細妙之身、亦神所造、非神也、惟天靈、卽神、天全無身體、無方所、無在無不在、故易曰陰陽不測之謂神、妙萬物之謂神、不疾而速、不行而至之謂神。

天主教考中

天主垂世爲十大誠、十大誠者、當中國商朝時、神天降於如大國之西奈山、文畱石碑、又以大聲音、宣其命令、惟召聖人摩西上山、受上帝之命、藏在金匱千年、至耶

蘇興始以其法示人凡戴天履地皆宜祇遵其一神天

曰除我外不可有別神也

凡人手所作之木偶土石及山川祖宗等神皆不可奉蓋

拜祭之禮止可施于神天不可施于他人以分此心宜全心一意以敬神天也

其二神天曰不

可爲我而造雕畫之像不可立廟設位陳牲酒施鼓樂

讚誦而事神也

禮拜之日雖耶穌及聖母之像十字之架皆不可設蓋無形之聖神有形則非

神矣其三神天曰爾不可輕用神名

古時以色列國民受神道詔述神名曰耶

何瓦漢譯言自然而然之神也凡發願發誓祈禱閒語時不可泛稱神名必至誠用之

其四神天

曰撒巴日宜守禮其前六日可兼營爾業惟第七日不

可務別業並爾子女婢僕牲口門內之客皆然蓋六日

內神主造天地海第七日乃神主安息日故宜守之撒巴
即禮拜日也第七日不惟罷外事乃亦息內念已往未
來一切閒事勿念一心專念神天或拜神或讀聖書或
省察已心或勸化他人以上四誠皆屬敬天以下六條
皆所以保靈魂體造化乃及五當其五神天曰敬爾父母六曰不可殺人不但害大
靈魂不可即自戕者其靈魂陷入地獄故臨難可死不可自戕最爲大罪七曰不可姦人妻
不惟禁外淫并不許養妾凡富貴之人可用婢僕無數惟不可置妾無子亦聽于命不可違戒八曰不
可盜人物九曰不可妄證及爾鄰者十曰不可貪人之
所有上數戒皆外事此則耶蘇曰爾以全心全靈魂全
明悟而愛爾主爾神此乃第一大誠其第二則必愛爾

鄰如己焉此耶穌述十誠大意歸此敬天愛人二者然
敬天則無不愛人故二者中又以敬天爲要聖徒保羅
曰惡報有三一者今世諸難二者死亡大痛三者死後
永苦凡有罪者不能脫免惟信耶穌可得救之何者耶
穌在世成全律法有大功勞信之則其功歸我又耶穌
曾受艱苦代我當罪信之則我罪歸他大哉盛哉施舍
生命以免我苦以其痛苦我得平安以其死亡我得生
活以其禍害我得永福天上神仙其力有限其位非高
不如耶穌力大尊極貴爲神子位爲參天自棄天光降

此紅塵代人受苦以救萬世不信之者雖善人亦墮落能信之者即惡人立升天堂至萬萬年還有餘祥焉

天主教考下

天學初函諸書四庫全書列諸存目今畧錄其提要曰二十五言一卷明利瑪竇撰西洋人之入中國自利瑪竇始西洋教法傳中國亦自此二十五條始大旨多剽竊釋氏而文詞尤拙蓋西方之教惟有佛書歐羅巴人取其意而變幻之猶未能甚離其本厥後既入中國習見儒書則因緣假借以文其說乃漸至蔓衍支離不可

究詰自以爲超出三教上矣附存其目庶可知彼教之
初所見不過如是也又天主實義二卷明利瑪竇撰是
書成于萬厯癸卯凡八篇首篇論天主始制天地萬物
而主宰安養之二篇解釋世人錯認天主三篇論人魂
不滅大異禽獸四篇辨釋鬼神及人魂異論天下萬物
不可謂之一體五篇排辯輪迴六道戒殺生之謬而明
齋素之意在于正志六篇解釋意不可滅并論死後必
有天堂地獄之賞罰七篇論人性本善併述天主門士
之學八篇總舉泰西俗尚而論其傳道之士所以不娶

之意并釋天主降生西土來由大旨主于使人尊信天主以行其教知儒教之不可攻則附會六經中上帝之說以合于天主而特攻釋氏以求勝然天堂地獄之說與輪迴之說相去無幾特小變釋氏之說而本原則一耳又畸人十篇二卷附西琴曲意一卷明利瑪竇撰是書成于萬厯戊申凡十篇皆設爲問答以申彼教之說一謂人壽旣過誤猶爲有二謂人于今世惟僑寓耳三謂常念死候利行爲祥四謂常念死後備死後審五謂君子希言而欲無言六謂齋素正旨非由戒殺七謂自

省自責無爲爲尤八謂善惡之報在身之後九謂妄訕
未來自速身凶十謂富而貪吝苦于貧窶其言宏肆博
辯頗足動聽大抵攝釋氏生死無常罪福不爽之說而
不取其輪迴戒殺不娶之說以附會于儒理使人猝不
可攻較所作天主實義純涉支離荒誕者立說較巧以
佛書比之天主實義猶其禮懺此則猶其談禪也未附
西琴曲意八章乃萬曆庚子利瑪竇觀京師所獻皆譯
以華言非其本旨惟曲意僅存以其旨與十論相發故
附錄書末焉又七克七卷明西洋人龐迪我撰書成于

萬曆甲辰其說以天主所禁罪宗凡七一謂驕傲二謂
嫉妒三謂慳吝四謂忿怒五謂迷飲食六謂迷色七謂
懈惰于善迪我因作此書發明其義一曰伏傲二曰平
妬三曰解貪四曰熄忿五曰塞饕六曰防淫七曰策怠
其言出于儒墨之間就所論之一事言之不爲無理而
皆歸本敬事天主以求福則其謬在宗旨不在詞說也
其論保守童身一條載或人難以人俱守貞不婚人類
將滅乃答以儻世人俱守貞人類將滅天主必有以處
之何煩過慮其詞已遁又謂生人之類有生必有滅亦

始終成毀之常若得以此終以此毀幸甚大願則又詞窮理屈不覺遁於釋氏矣尙何闢佛之云乎又辨學遺牘一卷明利瑪竇撰是編乃其與盧溥熙論釋氏書及辨蓮池和尙竹窗三筆攻擊天主之說齊固失矣楚亦未爲得也又交友論一卷明利瑪竇撰萬厯己亥利瑪竇遊南昌與建安王論友道因著是編以獻其言不甚荒悖然多爲利害而言醢駁參半如云友者過譽之害大于仇者過訾之言此中理者也又云多有密友便無密友此洞悉物情者也至云視其人之友如林則知其

德之盛視其人之友落落如晨星則知其德之薄是導
天下以濫交矣又云二人爲友不應一富一貧是止知
有通財之義而不知古禮惟小功同財不概諸朋友一
相友而卽同財是使富者愛無差等而貧者且以利合
又豈中庸之道乎王肯堂鬱岡齋筆塵曰利君遺余交
友論一編有味哉其言之也使其素熟于中土語言文
字當不止是乃稍刪潤著于編則此書爲肯堂所點竄
矣又西學凡一卷明西洋人艾儒畧撰儒畧有職方外
紀已著錄是書成于天啟癸亥天學初函之第一種也

所述皆其國建學育才之法、凡分六科、所謂勒鐸理加者、文科也、斐錄所費亞者、理科也、默第濟納者、醫科也、勒義斯者、法科也、加諾擲斯者、教科也、陡祿日亞者、道科也、其教授各有次第、大抵從文入理、而理爲之綱、文科如中國之小學、理科則如中國之大學、醫科法科教科者、皆其事業、道科則在彼法中所謂盡性致命之極也、其致力亦以格物窮理爲本、以明體達用爲功、與儒學次序畧似、特所格之物、皆器數之末、而所窮之理、又支離神怪而不可詰、是所以爲異學耳、又靈言靈勺二

卷明西洋人畢方濟撰而徐光啟編錄之書成于天啟
甲子皆論亞尼瑪之學亞尼瑪者華言靈性也凡四篇
一論亞尼瑪之體二論亞尼瑪之能三論亞尼瑪之尊
四論亞尼瑪所同美好之情而總歸于敬事天主以求
福其實卽釋氏覺性之說而巧爲敷衍耳明之季年心
學盛行西土慧黠因撫佛經而變幻之以投時好其說
驟行蓋由于此所謂物必先腐而後蟲生非盡持論之
巧也又空際格致一卷明西洋人高一志撰西法以火
氣水土爲四大元行而以中國五行兼用金木爲非一

志因作此書以暢其說然其窺測天文不能廢五星也
天地自然之氣而欲以強詞奪之烏可得乎適成其妄
而已矣竇有詮六卷明西洋人溥汎際撰書亦成于天
啟中其論皆宗天主又有圍滿純體不壞等十五篇總
以闡明彼法案歐羅巴人天文推算之密工匠製作之
巧實逾前古其議論夸詐迂怪亦爲異端之尤國朝
節取其技能而禁傳其學術具存深意其書本不足登
冊府之編然如竇有詮之類明史藝文志中已列其名
削而不論轉慮惑誣故著于錄而闕斥之又明史載其

書于道家、今考所言兼剽三教之理、而又舉三教全排之、變幻支離、真雜學也、故存其目於雜家、

魏源曰、西域三大教、天主、天方、皆闢佛、皆事天、卽佛經所謂婆羅門、天祠、其教皆起自上古、稍衰于佛世、而復盛于佛以後、然吾讀福音諸書、無一言及于明心之方、修道之事也、又非有治厯明時、制器利用之功也、惟以療病爲神奇、稱天父神子爲剏制、尙不及天方教之條理、何以風行雲布、橫被西海、莫不尊親、豈其教入中土者、皆淺人拙譯、而精英或不傳歟、神天旣無形氣、無方

體乃降聲如德之國勒石西奈之山殆甚于趙宋祥符
之天書而摩西一人上山受命遂傳十誡則西域之王
欽若也印度上古有婆羅門事天之教天方天主皆衍
其宗支益之謫誕既莫尊于神天戒偶像戒祀先而耶
蘇聖母之像十字之架家懸戶供何又歧神天而二之
耶斥佛氏之戒殺而力言禽獸異于人之靈魂萬物不
可爲一體以濟其口腹庖宰之欲是上帝果不好生而
好殺乎人之靈魂最貴故人不可殺亦不可自殺卽殉
難自殺亦必陷地獄則申生扶蘇召忽屈原皆地獄中

人反不如臨難苟免之人乎。謂上帝初造人類時止造一男一女，故人各一妻，妻卽無道不可議出，卽無子不可娶妾，則何以處淫悍不孝，且何又許富貴人婢僕無數，豈陰許其實而陽禁其名乎？謂人一命終，善惡皆定，受報苦樂永無改易，更無復生輪回之事，則今生皆初世爲人人，皆天主所造，何不但造善信，毋造邪惡乎？耶穌自身受罪，可代眾生之罪，則佛言歷劫難行苦行，舍頭目腦髓若恒河沙功德，當更不可量。耶穌又曷斥之乎？謂孔子佛老皆周時人，僅閱二千餘歲，有名字朝代。

但爲人中之一人不能宰制萬有則耶穌詎非西漢末
人又安能代神天以主造化且聖人之生孰非天之所
子耶穌自稱神天之子正猶穆罕默德之號天使何獨
此之代天則是彼之代天則非乎歷覽西夷書惟神理
論頗近吾儒上帝造化之旨餘皆委巷所談君子勿道
又其書皆英夷所刊布而英吉利舊傳不奉天主教見海國聞見錄及倭夷安突得口供及考每月統紀傳則又言英吉利民遷
墨利加洲新地不服水土疫氣流行皆赴神天之堂籲
救得息于是國人奉事天主七日禮拜又以耳得蘭島

距國數里結黨抗教國王勒之歸順且禁買黑奴亦以耶穌之道豈昔闢之而近日奉之歟抑遵波羅特士之天主教而不遵加特力之天主教門戶不同旨歸小異歟董子曰道之大原出于天故吾儒本天與釋氏之本心若冰炭乃天方天主亦皆本天而教之冰炭益甚豈辨生于末學而本師宗旨或不盡然歟周孔語言文字西不逾流沙北不暨北海南不盡南海廣谷大川風氣異宜天不能不生一人以教治之羣愚服智羣闇訟服正直文中子曰西方之聖人也中國則泥莊子曰八荒

以外聖人論而不議九州以外聖人議而不辨或復謂

東海西海聖各出而心理同則又何說焉道光二十五年廣東總督

奏佛蘭西國吏呈請天主教勸人為善非邪教請弛漢人習天主教之禁奏交部議准海口立天主堂華人入教者聽之推不許奸誘婦女誑騙病人眼睛違者仍治罪查西洋之天主教不可知若中國之天主教則方其入教也有吞受藥丸領銀三次之事有掃除祖先神主之事其同教有男女共宿一堂之事其病終有本師來取目睛之事其銀每次給百三十兩為貿易費本虧折則復領凡領三次則不復給贖之終身曩京師有醫某者歲終貧困思惟入天主教可救貧而邪教又不可入乃先煎泄藥升許與妻子議言俟我歸如惜迷者急取藥灌我于是至天主堂西洋人授以丸如小酥餅使吞之千百餘金歸至家則手擲神主口中喃喃妻子急如前言灌藥良久暴下而醒見廁中有物蠕動洗而視之則女形寸許眉目如生乃蓋之藥瓶中黎明而教師三

手持利刀索還原物醫言必告我此何物乃以相予
師曰此乃天主聖母也入教稍久則手抱人心終身信
向不改教矣乃予之而去又凡入教人病將死必報其
師師至則妻子皆跪室外不許入良久氣絕乃許入則
教師以白布裹死人之首不許解視蓋睛已去矣有
入教者欲試其術乃佯病數百不食報其師至果持小
刀近前將取睛其人奮起奪擊之乃踉蹌遁問夷市中
國鉛百斤可煎文銀八兩其餘九十二斤仍可煎還原
價惟其銀必以華人睛點之乃可用而西洋人睛不濟
事故西洋病終無取睛之事獨華人入教則有之也亦
鴉片不行于夷而
行于華之類也

海國圖志卷二十八

歐羅巴人原誤

此國界西洋西南洋之間故別爲一卷

侯官林則徐譯

邵陽魏源重輯

南都魯機國

在唐以前爲安息北境諸史有西女國當在此境唐後爲回國所并職方

外紀作度爾格國與歐羅巴洲之北都魯機同是一國分跨二洲與俄羅斯相似一作土爾幾

一作土爾其
一作都魯幾

都魯機國疆域在阿細亞洲者半在歐羅巴洲者半在阿細亞洲者曰南都魯機地廣而沃古時巴比羅尼阿

國阿彌尼阿國、厘底阿國、主底阿國舊基也。主底阿舊
爲鉅國，部民種類由斯爲多方，其盛強鄰近諸邦小者
滅，大者服，可與敵者，惟西厘阿與斐尼西阿二國耳。斐
尼西阿都於代厘，雄麗蕃庶，在埃阿尼呵、耶阿厘斯厘
底阿、加厘阿、阿西利阿、巴比羅尼阿諸國之上。此外以
大國稱者，又有巴比羅尼阿、阿西尼阿，然皆不能長久。
後均降于巴社，斯時巴社之臘西王恃其強盛，西奪小
阿細亞，南取伊揖，疆甲諸國，意猶未厭，復統大軍北攻
額力西。額力西，歐羅巴洲大國，一作厄勒祭，在意大里之東，今並于北都魯機。兵驕無紀

律爲額力西非厘王之子，阿力山達一戰覆之，舉國逐屬於額力西，迨阿力山達嗣位，尤稱富強，身後數子爭立，大將色力玉加斯乘內亂而篡之，惟西隅之地尙屬阿力山達之子，旋亦爲人所侵，割據分裂，一曰伯牙麻司，一曰朋都司，一曰阿彌尼阿，相繼稱王，後值羅馬盛強之日，沿黑海裏海之間，悉服羅馬，惟晏底古斯彌特厘底斯二王不服，與羅馬血戰多年，終爲羅馬所滅，改國爲部落者數百年，及耶蘇紀歲七百之際，羅馬浸衰，兵戈迭起，西厘阿地、阿西利阿地均爲阿丹回教所據。

建都麻那於是阿丹之遊民、蠭擁而至、悉奪小阿細亞、疆土、樹建回旗、令所屬地均改奉回教、風俗政事一變、未幾黑海之南干戈不息、復有頭目荷多曼者、智勇過人、先得歐羅巴之北都魯機、建都其地、旋得南都魯機、合爲一國、惟耶路薩凌之地被歐羅巴之克力士頓教人所據、不及百年、克力士頓教人居東不樂、忽退回西、故耶路薩凌仍屬於都魯機矣、南都魯機屢經變亂、民生不聊、自荷多曼得國以後、歷數百年、無干戈之擾、惟回教政尙操切、風俗終不如古、如先日濱底格厘士河

岸者有阿西利阿國濱歐付底斯河者有巴比羅尼阿
國及巴社所轄印度河之那麻士加司依路彌阿耶路
薩凌薩麻利阿巴厘阿斐尼西阿皆當日鉅邦部落逾
百里社星羅野無荒土衢無停轍牧畜遍野舟楫連檣
極一時人物之盛今其地雖存名多不同且奈音位之
軍牆巴比羅尼阿之城郭巴色波利士之宮殿耶路薩
凌之廟宇何在與夫阿臘之船廠代伊爾之巨船西倫
之機織商賈兵卒之眾牲畜之蕃農夫士女之謳唌又
安在陵谷滄桑今古邱壑人能興地非地興人信夫政

事與歐羅巴洲之都魯機同，每大部落立一巴札轄之，地廣權重，勢成尾大。故千七百年間，康熙三十九年達哈荷麻王時，名雖臣屬，實各專制，徵調貢獻，羈縻闊畧，按南都魯機處一洲中央，距北都遠，又隔黑海，常懷跋扈。如東隅巴札之來沙部、巴酸部、荷羅部，鞭長莫及，食稅衣租不供王室，卽主底阿之巴札亦復如是。若巴比羅尼阿之巴札曰阿黑，則先後抗拒，於那達沙王疏厘麻王竟成敵國，千八百有十年，嘉慶八年費幾經營始能黜革而新立之巴札甫經一二年，復擁眾背叛，國王率師往征，竟

遭射肩殞命從此王家不振特以世臣夾輔未及
耳伊揖原其屬國亦舊設巴札之一近日不但不臣且
侵奪都魯機之西厘阿部落收養亡命爲其爪牙居民
荼毒亦甚矣各處巴札專利朘削遇訟獄則或株連富
人而罰之或聽其入教令人首報而勒贖之或置豪民
於死刑而籍其財產皆彼國之大害城中山河表裏自
成境界然亦不如印度希麻臘牙唵底斯兩山之形勢
在阿彌阿者以阿臘山爲最高次卽西厘阿之黎巴倫
山終年積雪而中多平原可耕若主底阿全是山阜而

無高聳其西隅有兩山夾峙中僅通人者有四面拱抱
內皆沃野者雖綿亘邈迤而高則僅同主底阿之山諸
河皆導源是山其最鉅者曰歐付臘底斯河底格厘士
河一直一曲均會麻疏臘同行百有五十里而出印度
海故歐付底司河長千四百里而底格厘阿河僅八百
里曲直之別也此外小河紀載未詳湖有底比厘阿湖
晚湖雖不甚大山環樹繞風景宜人風俗教門文學大
約與歐羅巴洲之都魯機同而各部種類性情經異在
各處海岸海島者俱額力西種也謂之上等人在山中

者達戈曼種也遠隔巴札不服約束容貌風俗似是如
士比奄之後裔而游牧爲生好勇鬥狠全類韃靼里如
遇行軍但許其虜掠竟可毋給行糧然亦難以禦節制
之師其在西厘阿巴里士達巴比羅尼阿各部者俱阿
丹種也美髯善騎經商致富文雅甲通國在里麻倫山
居住者有二種一馬羅奈底士一特魯西士均阿丹人
也馬羅奈底士乃賢者馬倫所化導之人因此得名原
居於格斯羅晚山谷俗奉克力士頓教阿丹以兵勒令
改教棄家逃來日久蕃庶遂攻阿丹近邊並欲侵據耶

路薩凌部落致都魯機之阿母臘王于千五百八十八

年

明萬曆十六年

率兵深入其地馬羅奈底土寡不敵眾始輸

貢獻改從回教其俗每村必有一廟立道觀二百餘所
道士業耕種僧則牧畜能甘淡泊人咸敬之雖幼小之
僧有人遇諸途亦必口啜其手官民毋分尊卑節儉甚
于百姓而日用尙有不足政事會議公所以阿丹之教
斷之彼此有仇准私報復其戶口十一萬五千兵三萬
四千又有特魯西土者種類强悍亦宗伊揖巴札伐底
美所立之回教在耶穌紀年一千時

宋咸平四年

其教始行

與阿丹回教不盡同被阿丹禁逐遂逃於里麻倫山極高之地迨阿母臘王統兵征服馬羅奈底士之時特魯西士亦往歸服令其自立頭目約束一方以麥羅爲首部歲貢方物後因遊於意大里染習奢華爲人中傷而死其家別選一人續充教師世代相繼不選外人部落有大事卽傳各小頭目會議並許部眾參議與英吉利政事畧同其人勇敢輕生聞戰爭先恐後不暇覓器械徒手短衣長驅赴敵其戰不長平陸而長山險居高陵下鳥鎗發無不中境內所崇祀者一克力士頓廟一回

海國圖志卷二十一
教廟每逢禮拜兩廟俱至雖無區別而至克力士頓廟者多其教師以爲經典天神所授大言自聖歐羅巴人欲見其經典從不可得大抵亦無甚精奧觀於同族聯姻自娶姊妹已可概見其額兵共有四萬其戶口約二十萬又有黑兩西者其種類亦居里麻倫山最高之處屬於西厘阿所奉回教畧同巴社飲食器皿非已不用欲洗自己之罪過須殺別教自代都魯機人皆斥爲邪教惟遇爭戰奮不畏死從未敗績常以數千而敵萬人國中亦賴此不爲俄羅斯吞并又阿彌尼阿部者當昔

大亂迭起時、受災較少、戶口約十七萬、原奉克力士頓教、因羅汶之人前曾至此、故習加特力者亦約二萬、第克力士頓之和尙、僅不茹葷、仍皆婚娶、故甚尊加特力之和尙、風俗政事教門、與由斯相似、而不慳嗇、其貿易近則巴社、遠則歐羅巴及印度、并有深入阿未里加洲者、阿彌阿之南、卽戈底士丹部落、濱臨底格厘士河、地險難耕、多游牧于韃靼里、而巴社俗尤剛強、動輒攘奪、爲通阿細亞洲中之最悍、產羊裘地氈、葡萄乾布絲藥材樹膠寶石酒穀麥五金、國中港口在四馬那部內、

南都魯機在阿細亞洲之最西又名小阿細亞東抵巴
社以底格厘士河分界西抵地中海南界阿那比阿阿那比阿即阿丹也北界黑海東西距千二百里南北距八百里幅
員五十萬方里戶口千萬丁領大部落九小部落二百
十有六

阿那多里阿東界路彌阿加那馬尼阿西南北界海
領小部落八十有四

加那馬尼阿東北界路彌阿西北界阿那多尼阿南
界依芝爾領小部落十有六

依芝阿、東界阿爾尼悉阿、南界西里阿海、北界加臘
馬尼阿路彌阿、領小部落十有六、

路彌阿、東界阿彌尼阿、西界阿那多里阿、加那馬尼
阿、南界阿爾尼西阿、依芝爾、北界海、領小部落二十
有七、

阿彌尼阿、東界巴社、南界哥底士丹、阿爾尼西阿、西
界路彌阿、北界海、及俄羅斯、領小部落二十有四、
哥底士丹、東界巴社、南界依那加比、西界阿爾尼西
阿、北界阿彌尼阿、領小部落十有六、

伊那加比東界巴社南界阿拉比阿西界阿爾尼西
阿北界哥底士丹領小部落十有九

阿爾尼西阿東界依那加比哥底士丹南界阿拉比
西界西里阿北界路彌阿尼阿領小部落二十有九
西里阿東界阿爾尼西阿南界阿臘比阿伊揖西界
海北界芝爾領小部落二十有五

南都魯機國沿革

漢唐皆爲安息大食西北境有西女國亦在境內元爲哈烈國

明爲度爾格今爲南都魯機○原無今補

職方外紀百爾西亞西北諸國皆爲度爾格所併內有

國曰亞刺比亞中有大山名西奈山天主傳十誡之處也土產金銀極精亦多寶石地在二海之中氣候常和一歲再粟有樹如橡栗夜露墮其上卽凝爲蜜晨取食之極甘美更產百物俱豐自古稱爲福土其地有沙海廣二千餘里沙乘大風如浪行旅遇之偶爲沙浪所壓倏忽上成邱山凡欲渡者須以羅經定方向測道里又須備糧糗及兼旬之水乘以駱駝駝行甚急可日馳四五百里又耐渴一飲可度五六日其腹容水甚多客或乏水則剖駝飲其腹中水傳聞有鳥名弗尼思其壽至

四五百歲由覺將終則聚乾香木一堆立其上待天甚熱搖尾燃火自焚矣骨肉遺灰變成蟲蟲又變爲鳥故天下止有鳥而已西國言人物奇異無兩者皆謂之弗尼思云其地有一海長四百里廣百里水味極鹹性凝結不生波浪嘗湧大塊如松脂不能沉物雖用力按抑不能入曾有國王異之往觀命人沉水試之終不可入海色一日屢變日光炫耀文成五色因其不生水族故命曰死海度爾格之西北曰那多理亞國有山多瓊石國人嘗往鑿之至一石穴見石人無算皆昔時遊

亂之民穴居于此死後爲寒氣所凝漸化爲石其地西
界歐羅巴處中隔一海寬五里許昔有一名王曰失爾
塞者造一跨海石梁通連兩地今爲風浪衝擊亦崩頽
矣又有地名際刺產異羊羊之絨輕細無比雨中衣之
暑不沾濡卽漬以油毫不汚染也一種異犬性好竊衣
履巾帨之屬稍不慎輒爲竊匿矣有山生草木皆香過
之則香氣馥郁襲人衣裾

案後漢西域傳從安息繞海北行有飛橋數百里卽此五

里石梁之謠傳

新唐書拂菻西際海有西女國種皆女子多珍貨附拂

森拂森君長歲遣男子配焉俗產男不舉

文獻通考西女國在蔥嶺之西其俗與東女同

東女在蔥嶺東

南近吐番後亦附于拂森唐貞觀八年朝貢始至

爲吐番所滅

坤輿圖說韃而韃各國迤西舊有女國曰亞瑪作搦驍

勇善戰建一神祠壯麗奇巧非思議所及今亦爲他國

所并僅存其名耳

案爲他國所并者卽指度爾格國兼并之事

萬國地里全圖集曰土爾其藩屬國北接我羅斯及黑

海南連亞刺伯及地中海東接白西國西至希臘羣島

海爲亞齊亞洲極西之地方北極出自三十度至四十

度東偏自二十六度至四十八度長二千六百
千四里北方山極險峻高接雲霓河源皆在此山最長
者巴河地額河對流而東南及將入海兩河乃合屢次
漲潦其湖最著者曰死海其北爲加利湖其約爾坦河
自北流南而入死海。此地古時分爲列國唐朝年間
回回占據其地居民塗炭今已千有餘年土官橫征私
派并勒令天主教及希臘回教之徒概進稅貢山內有
蠻族心野好戰時時掠其游牧所有列國藩屬如左
又曰小亞西亞國卽南都魯機也其國半土山險峻物

產多出胡絲乾葡萄果等貨遍地古蹟昔時興旺今則
衰寂士麥那城居民十萬所運出運進之貨價每年不
止幾百萬金列西國之賈悉來其地但其城市不潔瘟
疫易生。補撒大城居民六萬加士他母尼邑內有回
回廟宇其黑海北方有得比遜海口與義羅斯通商族
類五萬人內地古地亞城可尼昔西域之王都也居民
六萬丁附近安義刺城羊毛最細用之織布最溫軟西
瓦邑六萬居民掘山出銅其東南海濱居伯羅島地膏
腴出葡萄酒南菓五穀女多美麗但因苛政民稀土曠

羅得島水土最宜農古時各島皆有土酋今服屬于土爾其○治阿島居民十五萬道光四年土爾其水師上岸攻其城池燬其富庶。米地鄰島產酒油

兩河中地北有亞麥尼地山嶺險隘峒峽深邃洪水初平之際巨舟閣於其峯居民奉耶穌之教好商賈不憚跋涉惟回回官甚磨難其民其都曰葉西倫有十萬民居天氣冷七月有雪巴牙息在山腳亞麥尼民之學院內有壯麗之寺其教主所會也近河平坦地亞北客城與鄰國通商○山內古耳得族類建堡山穴以賊盜爲

生。中地之都會曰摩俗鄰地或沙或澤農苦耕耘賊奪產物。○八塔城昔回回國都古時殿宇祥光燦爛現時衰廢獨存其古蹟瓦礫如山可想其城之廣大因犯上帝之律例酷待所虜之猶太人是以遭廢成野。○在兩河入海之所曰巴所刺邑與印度國通商屋小街窄人穢然係萬國饒富之市商賈甚盛

案南都魯本韃靼種舊游牧蔥嶺伊犁一帶展轉西徙入買諾居於拉馬尼亞者也

地球圖說土耳其國東界白爾西亞國南界亞拉比亞

國西界地中海北界黑海其百姓約有一千二百萬之
數其都城在歐羅巴大洲內土耳其國相間之處地名
孔士旦半天主教半猶太教北有高山南有曠野中央
平坦內有大湖名曰死海鹹而且臭終無可用死海之
北有加加利湖卽教主耶穌在此宣講真理多醫疾病
不時顯聖有約耳坦江卽耶穌領受洗禮之處又有許
多被天火焰燒之城卽巴米辣巴皮倫尼尼瓦等城雖
泯沒而舊跡尙存再稽聖書內言真神始以土塵造人
名亞丹復以亞丹之筋骨造女以爲夫婦復栽以田園

以與二人居住之處暨耶路撒冷城係猶太國之都內
有真神殿宇當時之民每年必三至禮拜迄後猶太國
民終不信從真神震怒卽加大罰殛其民毀其城至今
大相懸殊也城外有橄欖山卽耶穌日在耶路撒冷城
宣教夜回橄欖山栖宿之地并耶穌生身之地長養之
地葬身之地均在是國現其塚上爲天主教門徒建立
禮拜堂以耶穌教之門徒無追墓之理也國內江河極
少運貨俱用駝馬必旅伴同行以禦劫掠牧羊者畧務
農者少有大江名由非刺氏江

又名比拉江

土產北果蒲荷

酒五穀菸葉繇布鴉片胡絲羊絨布獸皮銅等物道光十六年被麥西國人侵佔西南境界至二十年幸歐羅巴大國助而復之

外國史略曰南土耳其在亞悉亞藩屬地南抵亞拉回國北及黑海東連俄羅斯白西等國西及地中海羣島等海達他匿並君士坦海峽隔之以俄羅斯之微地曰蘇益與亞非利加相連北方多山東方平坦兩大河匯入白西海隅者一爲以法河一爲得義河所屬之地本古各國後爲羅馬所轄。小亞悉亞乃半地所凸出者廣

袤方圓八千里居民五百萬田甚豐盛天氣溫和多物產南果葡萄俱美出縣花鴉片薑花煙木料牛馬羊尾長可織布又出胡絲花石鉛居民多土耳其人性驕傲亦多希臘人多爲商匠在山內者恣游牧頗爲盜賊居民造搭膊布並緞地分八郡最廣港口曰士默那居民十二萬五千多外國商賈人戶稠密多瘟疫港多商船運出者鴉片蠶絲百果藥菜花鹽等貨運入者各工製造之物廣通商無積聚土甲居民十萬舊地亞居民六萬。屬此地之島曰棋賓島在敘利海邊居地中海中。

廣袤方圓三百四十里民多希臘人亦有教師教主昔
本豐盛多物產今祇出葡萄極大之城曰尼可西亞居
民萬六千全島之山水美不勝賞故自古閒逸之士皆
集此以適其意。羅突島廣袤方圓二十一里出南果
絲花五穀橄欖油居民三萬在地中海邊地立新埠今
已三百年服土耳其之權。勒布廣袤方圓十二里居
民五萬屬土族出無花果及橄欖油百姓能力於戰。
土其阿廣袤方圓十八里數年前居民十二萬出南果
胡絲絲花向時此島本樂境貿易極旺道光二十年希

臘人欲脫士爾其之酷，因驅逐士兵，士兵來報復，殺男女老幼四萬，又將三萬人販賣爲奴，遂荒其地。

兩河中之地，悉廣坦古本樂地，中地之北方，甚豐盛，有牧場與亞拉回國交界，係沙野，少產物。兩河邊瀦澤，尤廣，地半遊牧，各自有酋長，不服國王之權。山內有新族，亦不畏國君，其都會巴達，係古回國君之都，居民五萬，卽與五印度貿易之處，地平坦，前時建巴比倫，尼尼瓦兩大邑，爲兩國之都，於是時據各鄰國，亦陷猶太地，且虜其民人，後爲他國所滅，間有游牧者至其地，遍地

荒野且其河溢漲居民受困地雖甚腴卻無草無菜又
時有瘟疫其大港曰布所拉在白西海隅爲兩江匯入
海口商船雲集。北與義羅斯國所連者曰亞面地廣
袤方圓千五百九十三里居民九十五萬大半山地所
出之穀微惟牧場頗茂居民多耶穌教古原自爲一國
被回回攻服民聰慧善賈巡游四方甚殷實散布亞悉
亞各國在土耳其國大開銀局其國若務大事惟亞面
人是賴人奉回教外多儀而內極誠實外國人皆敬之
其會城曰益西倫在高山上海居民十萬多製造皮布兵

器多賣與土爾其國羣商每年自亞悉亞集此貿易輻輳不絕附此邑有山巨舟能入有水患卽避此

敘利亞部在地中海邊東與亞拉國相連延及小亞悉亞廣袤方圓二千三百里有利巴倫山古多香松今爲游牧之所東方沙坦多巉巖海邊地極豐盛天氣熱北方有阿倫得江足灌溉兩岸山水甚美多產南果蒲桃烟絲花五穀居民二百五十萬養駝縣羊山羊蠶豕蜜山出鐵花石及各貨百姓語音不一教亦不一若回回天主教門猶太人種種有之昔推敘利亞部爲國主後

毀羅馬所轄居民久奉天主教迨亞拉之回回侵迫令
民改從回教居民不多荒其田而不耕較往古盛時不
及百分之一大馬士革城亦豐盛居民二十萬街狹人
稠。安地悉居民一萬古爲廣大之都海邊港口曰亞
拉居民萬五千疊爲敵國圍困昔有破拿倫將軍後爲
佛國王攻伐而退後麥西國並英人又取之哈立城卽
山麓大城邑原居民二十萬於道光二年地震屋宇倒
壞然山水固極清秀也猶太國屬敘利亞古時天主創
教之地爲羅馬國所有者五百餘年後又爲回教所屬

者五百年後歐羅巴各國大發憤會兵攻取耶路撒冷之都旋爲土耳其君所據仍崇回教故其地雖豐今則荒甚僅存耶路撒冷之民約二萬餘多屬天主教歲有遠方人來拜聖墓瞻古跡耶穌之都亦立教主以訓猶太民其國大河曰約耳但河自北而南其流甚急入於死海在北流所通之湖曰加利利長二里闊里餘在湖濱海南之地多沙海北地產各物內多山峯亦有平坦沃上千里居民散處無定居土耳其征其錢糧按數追納逃避者多約耳但河外有平坦足資游牧穀田甚腴

其地分三分東曰加利利卽耶穌所生長之地中央曰撒馬利亞百姓以道雜異端故甚與猶太人結仇其南曰猶太亦在此建都焉

土耳其國有雜族之民共二百萬樂安逸好勇戰一人每娶數女土人甚少用外國人以代辦事立酷政以倣裔其下虜異族小兒斷其勢皮以爲回教所募之軍所建之船一切皆效西洋招異國人爲武官其希臘人住海口廣貿易亦爲水手亦耕田約百餘萬崇天主教或尙羅馬教皇所傳之教巧獍務利不樸實其女美而惑

男今則民數日少前統管亞悉亞西方今被土夷所束
亞面族約十萬名頗老實在各大城邑經營致富與我
國同音族類七百二十萬人與破蘭所居相上下情甚
鄙陋惟飽食無他意土國制之易如反掌其由西國來
之雜族約六百五十萬其猶太國人散在各部以本祖
所居之國爲聖地雲集居住數約九十萬以買賣爲業
其東方有亞拉人數百萬或游牧皆崇回教另有蠻族
在山內以搶奪爲生極凶悍○其產物多蘇花在歐羅
巴地每年約值銀三百五十萬兩在麥西國約六十萬

石亦出烟每處多至二十萬包國人皆食之葡萄汁由西方亞悉亞運出者約六十萬担所出之鴉片約四千箱皆運入中國亦產藥材蠟蜜蠶絲與細羊毛其馬高大善走製造之物不多皆買自外國而易以土產國多港口土人不善營生希臘亞面等國之民爭至此爲商在土默拿一年之貨物運出運入約價銀五千萬員地理備考曰土耳其國兼攝之地在亞細亞州之西緯度起自北三十度起至四十二度止經度自東二十三度起至四十八度止東至白爾西國西枕地中海南接

天方國北界黑海長四千里寬二千六百里地面積方
約七十二萬里烟戶一京二兆五億口境內巔巖參差
岡陵延袤山之至高者曰道羅曰里巴諾曰亞拉刺曰
利令伯曰義太曰加爾美羅河之最長者曰有發拉德
曰的加勒曰幾西義馬曰曼德勒曰若爾丹曰薩拉巴
湖亦錯雜大者曰萬曰亞斯發的德卽死海也曰巴加
馬曰亞波羅尼曰亞斯薩約曰達薩拉曰亞哥失爾嶼
更羅列巨者曰西布勒曰巴達麼斯曰羅德斯曰西岳
曰勒斯波曰德內德斯田土肥饒豐茂金石各礦具備

禽獸充斥土產絲酒油蜜香料藥材等物地氣互異山頂冰雪平原燠暑技藝精良貿易豐盛所奉之教乃回教也其地分爲五部一名小亞細亞又名亞那多里在西方內六府一名亞爾美尼部在東方內五府一名古爾的部在東方內二府一名美索布達迷部在東南內三府一名西利亞部在南方內四府其衝要繁華之地皆在亞那多里部半在亞爾日西拉部一又名白校卽耶穌降生之地皆在西利亞部